II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

KONFERENZ DER VERTRETER DER REGIERUNGEN DER MITGLIEDSTAATEN

BESCHLUSS DER VERTRETER DER REGIERUNGEN DER MITGLIEDSTAATEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

vom 21. Dezember 1992

zur Ernennung der Mitglieder der Kommission der Europäischen Gemeinschaften

(93/1/Euratom, EGKS, EWG)

DIE VERTRETER DER REGIERUNGEN DER MITGLIEDSTAATEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Einsetzung eines gemeinsamen Rates und einer gemeinsamen Kommission der Europäischen Gemeinschaften, insbesondere auf die Artikel 10 und 11,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Artikel 11 Absatz 2 des genannten Vertrages legt im einzelnen fest, daß die Amtszeit der Mitglieder der Kommission vier Jahre beträgt. Die mit diesem Beschluß benannten Persönlichkeiten werden also aufgrund dieser Bestimmung für die Zeit vom 6. Januar 1993 bis einschließlich 5. Januar 1997 zu Mitgliedern der Kommission ernannt. Das Inkrafttreten des am 7. Februar 1992 in Maastricht unterzeichneten Vertrages über die Europäische Union, insbesondere des in den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft eingefügten neuen Artikels 158, hat jedoch zur Folge, daß die Amtszeit der auf diese Weise ernannten Mitglieder der Kommission am 6. Januar 1995 statt am 5. Januar 1997 endet —

BESCHLIESSEN :

Einziger Artikel

Vorbehaltlich der im Anschluß an das Inkrafttreten des Vertrages über die Europäische Union erfolgenden Anwendung des mit diesem Vertrag in den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft eingefügten neuen Artikels 158 werden mit Wirkung vom 6. Januar 1993 für den in Artikel 11 Absatz 2 des Vertrages zur Einsetzung eines gemeinsamen Rates und einer gemeinsamen Kommission der Europäischen Gemeinschaften vorgesehenen Zeitraum zu Mitgliedern der Kommission der Europäischen Gemeinschaften ernannt :

Herr Dr. Martin BANGEMANN
The Right Honourable Sir Leon BRITTAN QC
Herr Henning CHRISTOPHERSEN
Herr Prof. Dr. João de DEUS ROGADO SALVADOR PINHEIRO
Herr Jacques DELORS
Herr Pádraig FLYNN
Herr Manuel MARÍN GONZÁLEZ
Herr Abel MATUTES JUAN
The Right Honourable Sir Bruce MILLAN
Herr Yannis D. PALEOCRASSAS
Herr Prof. Antonio RUBERTI
Herr Peter M. SCHMIDHUBER
Frau Christiane SCRIVENER
Herr René STEICHEN
Herr Hans VAN DEN BROEK
Herr Karel VAN MIERT
Herr Raniero VANNI d'ARCHIRAFI

Geschehen zu Brüssel am 21. Dezember 1992.

Der Präsident
D. HURD